



**MALTA**

**Fit-Tribunal ta' Revizjoni Amministrattiva  
(Att dwar it-Taxxa fuq il-Valur Miżjud - Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta)  
Maġistrat  
Dr. Gabriella Vella B.A., LL.D.**

**Rikors Nru. 71/14VG**

**XXX**

**Vs**

**Kummissarju tat-Taxxi**

**Illum 13 ta' April 2021**

**It-Tribunal,**

Ra r-Rikors ipprezentat minn XXX fil-5 ta' Settembru 2014 permezz ta' liema jitlob li t-Tribunal, prevja kwalunkwe dikjarazzjoni jew ordni meqjusa opportuna fiċ-ċirkostanzi partikolari ta' dan il-każ: (1)(i) jikkancéllla l-istimi maħruġa mill-Kummissarju tat-Taxxi fil-konfront tiegħu ghall-perijodi ta' taxxa 01.01.08-29.02.08, 01.03.08-31.05.08, 01.06.08-31.08.08, 01.09.08-30.11.08, 01.12.08-28.02.09, 01.03.09-31.05.09, 01.06.09-31.08.09, 01.09.09-30.11.09, 01.12.09-28.02.10, 01.03.10-31.05.10, 01.06.10-31.08.10, 01.09.10-30.11.10, 01.12.10-28.02.11; (ii) jikkancella *in toto* jew *in parte* il-penali amministrattivi imposti fuqu mill-Kummissarju tat-Taxxi; (iii) jikkancella *in toto* jew *in parte* l-imghaxijiet imposti fuqu mill-Kummissarju tat-Taxxi; (2) kemm-il darba l-ewwel talba ma tiġix milqugħha: (i) inaqqsas il-valur taxxabbi fl-istimi maħruġa mill-Kummissarju tat-Taxxi fil-konfront tiegħu ghall-perijodi ta' taxxa 01.01.08-29.02.08, 01.03.08-31.05.08, 01.06.08-31.08.08, 01.09.08-30.11.08, 01.12.08-28.02.09, 01.03.09-31.05.09, 01.06.09-31.08.09, 01.09.09-30.11.09, 01.12.09-28.02.10, 01.03.10-31.05.10, 01.06.10-31.08.10, 01.09.10-30.11.10, 01.12.10-28.02.11; (ii) inaqqsas *in toto* jew *in parte* l-penali amministrattivi imposti fuqu mill-Kummissarju tat-Taxxi; (iii) inaqqsas *in toto* jew *in parte*, l-imghaxijiet imposti fuq l-appellant mid-Direttur Ĝenerali, Taxxa fuq il-Valur Miżjud; (3) jagħmel dawk id-dikjarazzjonijiet u jagħti dawk l-ordnijiet kollha dwar is-suespost li jidhrulu xierqa u opportuni skond iċ-ċirkostanzi tal-każ; bl-ispejjeż kontra l-Kummissarju tat-Taxxi;

Ra d-dokumenti, ossia l-istimi maħruġa mill-Kummissarju tat-Taxxi fil-konfront tar-Rikorrent ghall-perijodi ta' taxxa 01.01.08-29.02.08, 01.03.08-31.05.08, 01.06.08-31.08.08, 01.09.08-30.11.08, 01.12.08-28.02.09, 01.03.09-31.05.09, 01.06.09-31.08.09, 01.09.09-30.11.09, 01.12.09-28.02.10, 01.03.10-31.05.10, 01.06.10-31.08.10, 01.09.10-30.11.10, 01.12.10-28.02.11, annessi mar-Rikors promotur markati Dok. "A" a fol. 5 sa' 18 tal-proċess;

Ra r-Risposta tal-Kummissarju tat-Taxxi permezz ta' liema jopponi għall-appell tar-Rikorrent mill-istimi maħruġa fil-konfront tiegħu ghall-perijodi ta' taxxa 01.01.08-

29.02.08, 01.03.08-31.05.08, 01.06.08-31.08.08, 01.09.08-30.11.08, 01.12.08-28.02.09, 01.03.09-31.05.09, 01.06.09-31.08.09, 01.09.09-30.11.09, 01.12.09-28.02.10, 01.03.10-31.05.10, 01.06.10-31.08.10, 01.09.10-30.11.10, 01.12.10-28.02.11 u jitlob li l-istess jiġi miċħud, bl-ispejjż kontra r-Rikorrent, u minflok l-isemmija stimi jiġu ikkonfermati stante li l-aggravji fuq liema jibbaża l-appell tiegħu huma għal kollex infondati fil-fatt u fid-dritt filwaqt li l-istimi huma għal kollex ġusti. In linea preliminari l-Kummissarju tat-Taxxi jeċċepixxi li fid-dawl ta' l-Avviż Legali 273/2014, tinhtieġ issir korrezzjoni fl-okkju tar-Rikors u kull fejn meħtieġ f'dawn il-proċeduri fis-sens li l-kliem “Direttur Ġenerali (Taxxa fuq il-Valur Miżjud)” jiġu kkanċellati u sostitwiti bil-kliem “Kummissarju tat-Taxxi”. Il-Kummissarju tat-Taxxi jinvoka wkoll l-applikazzjoni ta' l-Artikolu 48(5) tal-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta stante li r-Rikorrent, għal raġunijiet li jaf hu biss, baqa' inadempjenti firrigward tat-talbiet legittimi tiegħu għas-sottomissjoni tad-dokumenti tan-negozju meħtiega għall-finijiet ta' l-investigazzjoni fil-konfront tiegħu;

Ra d-dokumenti annessi mar-Risposta tal-Kummissarju tat-Taxxi markati Dok. “A” sa’ Dok. “H1” a fol. 27 sa’ 65 tal-proċess;

Ra li b'Digriet datat 27 ta' Novembru 2014<sup>1</sup>, it-Tribunal ordna li taħt l-intestatura tat-Tribunal jiżdiedu l-kliem “Att dwar it-Taxxa fuq il-Valur Miżjud - Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta” u li l-kliem “Direttur Ġenerali (Taxxa fuq il-Valur Miżjud)” fl-okkju tar-Rikors promotur u kull fejn meħtieġ fl-atti jiġu kkanċellati u sostitwiti bil-kliem “Kummissarju tat-Taxxi”;

Ra li fid-dawl ta' l-eċċeazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 48(5) tal-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta, it-Tribunal ordna l-inverżjoni tal-provi, b'dana li jkun il-Kummissarju tat-Taxxi li jibda jressaq il-provi tiegħu dwar tali eċċeazzjoni;

Sema' x-xhieda ta' Jeanette Agius, rappreżentant tat-Tax Compliance Unit, mogħtija waqt is-seduta tat-2 ta' Frar 2015<sup>2</sup> u ra d-dokumenti esebiti minnha markati Dok. “A” a fol. 77 sa’ 79 tal-proċess u sema' x-xhieda tar-Rikorrent<sup>3</sup>, ta' Johan Tanti<sup>4</sup> u ta' Charles Aquilina<sup>5</sup>, ilkoll mogħtija waqt is-seduta tas-7 ta' Mejju 2015;

Ra n-Nota ta' Sottomissionijiet tal-Kummissarju tat-Taxxi a fol. 97 sa’ 107 tal-proċess u ra in-Nota Responsiva tar-Rikorrent a fol. 118 sa’ 121 tal-proċess;

Ra l-atti kollha tal-kawża;

### Ikkonsidra:

In forza ta' stimi mahruġa fl-24 ta' Lulju 2014 għall-perijodi ta' taxxa 01.01.08-29.02.08, 01.03.08-31.05.08, 01.06.08-31.08.08, 01.09.08-30.11.08, 01.12.08-28.02.09, 01.03.09-31.05.09, 01.06.09-31.08.09, 01.09.09-30.11.09, 01.12.09-28.02.10, 01.03.10-31.05.10, 01.06.10-31.08.10, 01.09.10-30.11.10, 01.12.10-28.02.11<sup>6</sup>, il-Kummissarju tat-Taxxi qed jesīgi mingħand ir-Rikorrent il-ħlas tas-somma komplexiva ta' €191,495 rappreżentanti Taxxa fuq il-Valur Miżjud, flimkien ma' l-ammonti komplexivi ulterjuri ta' €40,196.43 rappreżentanti taxxa amministrattiva u ta' €74,996.91 rappreżentanti imghaxijiet, komplexivament ammontanti għal **€306,688.34**.

<sup>1</sup> Fol. 74 u 75 tal-proċess.

<sup>2</sup> Fol. 80 sa’ 82 tal-proċess.

<sup>3</sup> Fol. 92 tal-proċess.

<sup>4</sup> Fol. 85 sa’ 91 tal-proċess.

<sup>5</sup> Fol. 93 sa’ 95 tal-proċess.

<sup>6</sup> Fol. 6 sa’ 18 tal-proċess.

Ir-Rikorrent ħassu aggravat bil-ħruġ ta' dawn l-istimi fil-konfront tiegħu u interpona dan l-appell minnhom, permezz ta' liema jitlob li t-Tribunal, prevja kwalunkwe dikjarazzjoni jew ordni meqjusa opportuna fiċ-ċirkostanzi partikolari ta' dan il-każ: (1)(i) jikkancella l-istimi maħruġa mill-Kummissarju tat-Taxxi fil-konfront tiegħu ghall-perijodi ta' taxxa 01.01.08 sa' 28.02.11; (ii) jikkancella *in toto* jew *in parte* l-penali amministrattivi imposti fuqu mill-Kummissarju tat-Taxxi; (iii) jikkancella *in toto* jew *in parte* l-imghaxijiet imposti fuqu mill-Kummissarju tat-Taxxi; (2) kemm-il darba l-ewwel talba ma tiġix milquġha: (i) inaqqas il-valur taxxabbi fl-istimi maħruġa mill-Kummissarju tat-Taxxi fil-konfront tiegħu ghall-perijodi ta' taxxa 01.01.08 sa' 28.02.11; (ii) inaqqas *in toto* jew *in parte* l-penali amministrattivi imposti fuqu mill-Kummissarju tat-Taxxi; (iii) inaqqas *in toto* jew *in parte*, l-imghaxijiet imposti fuq l-appellant mid-Direttur Ĝeneral, Taxxa fuq il-Valur Mizjud; (3) jagħmel dawk id-dikjarazzjonijiet u jagħti dawk l-ordnijiet kollha dwar is-suespost li jidhrulu xierqa u opportuni skond iċ-ċirkostanzi tal-każ.

Ir-Rikorrent jibbaža l-appell tiegħu fuq is-segwenti aggravji: (i) parti mill-bejgħ magħmul minnu fil-perijodi relattivi kien bejgħ soġġett għall-esenzjoni mill-ħlas tat-Taxxa fuq il-Valur Mizjud; u (ii) l-istimi magħmulia mill-Kummissarju tat-Taxxi huma għal kollex arbitrarji u b'hekk ma jirriflettux b'mod reali u ġust il-valur tal-bejgħ magħmul minnu fil-perijodi relattivi.

Il-Kummissarju tat-Taxxi jopponi għall-appell tar-Rikorrent mill-istimi maħruġa fil-konfront tiegħu ghall-perijodi ta' taxxa 01.01.08 sa' 28.02.11 u jitlob li l-istess jiġi miċħud u minflok l-imsemmija stimi jiġi kkonfermati stante li l-aggravji fuq liema r-Rikorrent jibbaža l-appell tiegħu huma għal kollex infondati fil-fatt u fid-dritt. Il-Kummissarju tat-Taxxi jikkontendi li r-Rikorrent qed jallega li l-parti mill-bejgħ magħmul minnu huwa eżenti mit-Taxxa fuq il-Valur Mizjud biss illum f'stadju hekk tardiv tal-vertenza ta' bejniethom. Fl-istadju ta' l-investigazzjoni r-Rikorrent kelli kull opportunità biex jispjega u jiddefendi l-posizzjoni tiegħu iżda dan ma għamlux u lanqas talab għal Review in segwitu għall-ħruġ ta' l-istimi proviżorji fil-konfront tiegħu. Ai termini tal-Kap.406 tal-Liggi jiddu ta' Malta, l-oneru tal-prova jinkombi fuq it-taxpayer u għaldaqstant kien jinkombi fuq ir-Rikorrent li jipprova li parti mill-bejgħ magħmul minnu huwa eżenti mit-Taxxa fuq il-Valur Mizjud, prova li però baqa' ma ressaqx. Ladarba kien ir-Rikorrent li bla ebda raġuni valida ma kkoopera mal-Kummissarju tat-Taxxi fil-kors ta' l-investigazzjoni fil-konfront tiegħu, ma jistax illum jikkontendi li l-istimi maħruġa fil-konfront tiegħu huma arbitrarji.

In linea preliminari l-Kummissarju tat-Taxxi jeċċepixxi li fid-dawl ta' l-Avviż Legali 273/2014, tinħtieg li ssir korrezzjoni fl-okkju tar-Rikors u kull fejn meħtieg f'dawn il-proċeduri fis-sens li l-kliem "Direttur Ĝeneral (Taxxa fuq il-Valur Mizjud)" jiġi kkancellati u sostitwiti bil-kliem "Kummissarju tat-Taxxi". Din l-eċċeazzjoni giet sorvolata bid-Digriet datat 27 ta' Novembru 2014<sup>7</sup> fejn it-Tribunal ordna li l-kliem "Direttur Ĝeneral (Taxxa fuq il-Valur Mizjud)" fl-okkju tar-Rikors promotur u kull fejn meħtieg fl-atti jiġi kkancellati u sostitwiti bil-kliem "Kummissarju tat-Taxxi". Fid-dawl ta' tali korrezzjoni t-Tribunal jastjeni milli jieħu konjizzjoni ta' l-ewwel eċċeazzjoni preliminari sollevata mill-Kummissarju tat-Taxxi.

Il-Kummissarju tat-Taxxi, dejjem in linea preliminari, jinvoka l-applikazzjoni tal-provvedimenti ta' l-Artikolu 48(5) tal-Kap.406 tal-Liggi jiddu ta' Malta f'dan il-każ stante li r-Rikorrent għal raġunijiet li jaf hu biss, baqa' inadempjenti fir-rigward tat-talbiet legittimi tiegħu għas-sottomissjoni tad-dokumenti tan-negozju meħtiega għall-finijiet ta' l-investigazzjoni fil-konfront tiegħu. L-import ta' tali eċċeazzjoni huwa tali li jinhtieg li tingħata

<sup>7</sup> Fol. 74 u 75 tal-proċess.

deċiżjoni fir-rigward qabel ma jiġi trattat l-appell fil-mertu. Tant hu hekk li t-Tribunal ordna l-inverżjoni tal-provi b'dana li jkun il-Kummissarju tat-Taxxi li jibda jressaq il-provi tiegħu dwar din l-istess ecċeazzjoni.

L-Artikolu 48(5) tal-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta jiprovdli li *l-Kummissarju jista'*, *f-kull żmien matul iż-żmien spċifikat fis-subartikolu (4), jeħtieg lil kull persuna li tproducji, jew jista' jeleva mingħand kull persuna, inkluż terza persuna, id-dokumentazzjoni, dokumenti, konteġġi u data elettronika meħtieġa li jinżammu minnha bis-saħħha ta' dan l-artikolu, u jagħmel kopji tagħhom*: *Iżda, jekk ikun hemm evidenza li wara li tkun intalbet mill-Kummissarju b'avviż bil-miktub, il-persuna tkun naqset li tproducji mingħajr skużanti ragonevoli d-dokumentazzjoni, dokumenti, konteġġi u data elettronika sa' tletin jum mid-data tan-notifika ta' dak l-avviż, hija ma tkunx tista' titħallu tproducji dik id-dokumentazzjoni, dokumenti, konteġġi u data elettronika fi stadju aktar tard minn meta tkun inħarġet stima jew stimi proviżorji jew quddiem it-Tribunal, jew fxi Qorti tal-Ġustizzja: Izda wkoll meta titqiegħed fiduċja fuq xi persuna oħra sabiex din twettaq xi biċċa xogħol, il-fatt li jkun hemm dik il-fiduċja jew xi dewmien jew ineż-żatteżzi mill-persuna li jkollha l-fiduċja ma jitqiesx li hija skużanti ragonevoli għall-għanijiet ta' dan is-subartikolu.*

Huwa evidenti li l-Kummissarju tat-Taxxi qed jinvoka l-projbizzjoni stipulata fl-ewwel proviso ta' l-Artikolu 48(5) tal-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta, u cioè li r-Rikorrent, minħabba l-inadempjenza tiegħu għall-interpellazzjonijiet li sarulu sabiex jissottommetti d-dokumentazzjoni tan-negożju lilu mitluba mill-uffiċjali tat-Tax Compliance Unit, jiġi prekluż milli tul is-smiġħ ta' dawn il-proċeduri jissottommetti din l-istess dokumentazzjoni.

Minn eżami akkurat ta' l-ewwel proviso ta' l-Artikolu 48(5) tal-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta jirriżulta li sabiex il-projbizzjoni hemm kontemplata tiskatta jeħtieg li jissussisti numru ta' elementi: (i) illi l-Kummissarju tat-Taxxi jew rappreżentant tiegħu jkun talab, permezz ta' avviż bil-miktub, għal dokumenti, dokumentazzjoni, konteġġi u data elettronika meħtieġa għall-fini ta' investigazzjoni jew verifika fil-konfront tat-taxpayer; (ii) illi tali talba ssir fi żmien sitt snin minn tmiem is-sena li tali dokumenti, dokumentazzjoni, konteġġi jew data elettronika jkollhom x'jaqsmu magħha; (iii) illi t-taxpayer jiġi debitament u effettivament notifikat bl-avviż bil-miktub; (iv) illi t-taxpayer jonqos, mingħajr skużanti ragonevoli, milli jissottommetti id-dokumenti, dokumentazzjoni, konteġġi u data elettronika mitluba fi żmien tletin ġurnata min-notifika ta' l-avviż bil-miktub.

Mill-provi prodotti mill-Kummissarju tat-Taxxi jirriżulta li permezz ta' Avviż datat **28 ta' Awwissu 2013**<sup>8</sup>, ir-Rikorrent ġie nfurmat li *the Tax Compliance Unit will be conducting a tax audit of your tax declarations and, where relevant, of any related parties. In this regard, Mr. Stefan Manicolo and Ms. Jeanette Agius, will be performing this assignment, as provided under the Value Added Tax Act and the Income Tax Acts. The tax audit will be carried out on the Income Tax declaration for basis years **2008, 2009 and 2010**<sup>9</sup> (Years of Assessment 2009, 2010 and 2011) and on the VAT declarations pertaining to the same basis year. You are requested to attend for a meeting personally or by representative at the TCU premises in Floriana (Block 4) on Thursday 19<sup>th</sup> September at 10:30a.m. If this appointment is not convenient to you please contact one of the above mentioned officers on 22962400 to fix another date and time. Your representative will be required to produce written proof of his mandate. Documents to be produced: **1) Trade Books and supporting Documentation for year basis 2008, 2009 and 2010 including a breakdown of the cost of sales, FSS documentation, rental agreements,***

<sup>8</sup> Fol. 77 tal-proċess.

<sup>9</sup> Enfasi tat-Tribunal.

**subcontracting fees claims and depreciation schedule; 2) VAT returns and VAT workings for the period under enquiry (please note that you are also requested to file any pending VAT returns with the VAT Department); 3) All bank statements/Investments (Personal/Business - local and foreign) including bank loans, overdrafts and credit cards for year basis 2008, 2009, 2010; 4) Bank confirmation letter of all accounts held from 1<sup>st</sup> January 2008 to 31<sup>st</sup> December 2010; 5) Statement of Affairs covering the period 01/01/05 to 31/12/2012<sup>10</sup>.** You may be asked to produce further documents at a later stage. You are enjoined to fully co-operate with the Unit Officers, providing all relevant documentation and explanations in a complete and timely manner, so that the assignment may be adequately conducted and concluded within a reasonable time-frame. If you fail to comply with this request to attend the said meeting or to submit the required information, and the Department is of the opinion that your income tax return or VAT return does not contain a full disclosure, an assessment will be issued, in terms of the Income Tax Acts and/or the VAT Act, against which you will have the right to object according to law.

Dan l-Avviż ġie notifikat fit-**3 ta' Settembru 2013**<sup>11</sup>.

B'Avviż ulterjuri datat **15 ta' Ottubru 2013**<sup>12</sup>, ir-Rikorrent mill-ġdid ġie infurmat li reference is made to letter dated 28<sup>th</sup> August 2013 wherein you were informed that the Tax Compliance Unit had been entrusted to conduct a General Tax Audit of your tax declarations and where relevant, of any related parties. In the same letter you were also asked to provide all relevant documentation in a complete, direct and timely manner. Documentation/Information requested in letter dated 28/08/2013: **1) Trade books and supporting Documentation for year basis 2008, 2009 and 2010 including a breakdown of cost of sales, FSS documentation, rental agreements, subcontracting fees claimed and depreciation schedule; 2) VAT returns and VAT workings for the period under enquiry (please note that you are also requested to file any pending VAT returns with the VAT Department); 3) All bank statements/Investments (Personal/Business - local and foreign) including bank loans, overdrafts and credit cards of year basis 2008, 2009 and 2010; 4) Bank confirmation letter of all accounts held from 1<sup>st</sup> January 2008 to 31<sup>st</sup> December 2010; 5) Statement of Affairs covering the period 01/01/2005 to 31/12/2012**<sup>13</sup>. On 19<sup>th</sup> September 2013, Mr. Charles Aquilina and Mr. Johan Tanti attended an appointment and informed this Unit that they will represent you, however, a representation letter as required in the letter of notification was not produced. In this regard, you are being kindly requested to produce all the information listed above on Wednesday 23<sup>rd</sup> October 2013 at 9:00a.m. If you fail to comply with this request to attend the said meeting or to submit all the information requested, this Unit will have no other option but to proceed according to law.

Ir-Rikorrent ma jiċħadx li ġie notifikat b'dan l-Avviż ukoll.

Jeanette Agius<sup>14</sup>, rappreżentant tat-Tax Compliance Unit, iddikjarat li aħna bgħattnilhom l-ittra ta' notifika fit-28 ta' August 2013, fejn tlabnihom u hemm anki lista ta' dokumenti li tlabnihom. Issa fin-19<sup>th</sup> September kellna l-ewwel meeting li għaliex kien hemm prezenti Mr. Johan Tanti u kien hemm miegħu anke Mr. Aquilina. Johan f'dan l-appuntament qalilna li kien qed jirrappreżenta anke li ħuh, però letter of representation ma tanix.

<sup>10</sup> Enfasi tat-Tribunal.

<sup>11</sup> Fol. 78 tal-proċess.

<sup>12</sup> Fol. 79 tal-process.

<sup>13</sup> Enfasi tat-Tribunal.

<sup>14</sup> Xhieda mogħtija waqt is-seduta tat-2 ta' Frar 2015, fol. 80 sa' 82 tal-proċess.

*Hemmhekk staqsejnieh ftit kif joperaw u li xtaqt ngħid ukoll li hu ma ġab xejn bħala dokumenti mill-lista li tħabni. Qalilna li kien għadu kif iżżeewweġ u kien naqra mħabbat u aħna speci għedni lu all right, imma għedni lu biex jibda jipprepara d-dokumentazzjoni. Peress li kien hemm anke minn naħha ta' income tax, kien hemm xi income tax returns li ma ġewx filed, fhemna li dawk setgħu jieħdu tul ta' zmien, però ftehmna fil-meeting li jibgħatulna time-frame ta' kif kien se jiġi submitted id-dokumentazzjoni. Dan għaliex, għax eżempju bħal bank statements nippretendu li wieħed m'għandux idum tul ta' zmien eċċessiv. Jekk hu filing ta' audited accounts ha tagħti ftit iktar zmien, imma tħabna affarijiet bħal bank statements u trade book li suppost ikunu lesti, u li minn dawn ma ġie xejn. Issa imbagħad sadanittant jien ċempilt u s-sas-7<sup>th</sup> October konna għadna mingħajr feedback, kont kellimt jien lil Mr. Aquilina, li kien ġie l-meeting ma' Johan, u dan kien qalli li ha jmur tliet ġimħat honeymoon u għedlu li għadna ma rċevejniex meta se jissubmitjaw l-affarijiet, u għedlu biex ma jinsie jibgħatli dik l-email, imma bqajt ma rċevejt xejn. Peress li bqajna ma rċevejniex feedback imbagħad bgħattna direttament lit-taxpayer, kemm lil Johan u kif ukoll lil Anthony peress li ma kellniex il-letter of representation tieghu u fl-ittra stess semmejnielu l-meeting li kien sar ma' Johan fejn ma ġietx ipprezentata l-letter of notification, u bqajna ma rċevejna l-ebda feedback. Wara li imbagħad ma rċevejna xejn, ovvijament kellna niproċedu, stennejna, jiġifieri r-rapport ma ħriġniehx mill-ewwel, bħala deadlines, lil Johan konna tajnih biex iġib l-affarijiet sas-7<sup>th</sup> November u Antoine, peress li qatt ma kellimna u qisu ma tanix raġuni għalfejn ma ġabx l-affarijiet, konna tajnieh sat-23<sup>rd</sup> October. Però r-rapport finalment ħriġnieħ fl-aħħar ta' Marzu. ... 2014 u prattikamente ma ġew l-ebda dokumenti.*

Mill-provi prodotti mill-Kummissarju tat-Taxxi jidher li hemm baži għall-applikazzjoni ta' l-ewwel proviso ta' l-Artikolu 48(5) tal-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta u dana billi t-talbiet għad-dokumentazzjoni saru bil-miktub u entro t-terminalu ta' sitt snin minn tmiem is-sena li d-dokumentazzjoni mitluba tirreferi għaliha, u r-Rikorrent irċieva dawn it-talbiet iżda naqas milli jipproduci d-dokumentazzjoni hekk mitluba lilu. Qabel però ma jiġi determinat b'mod finali jekk hemmx lok għall-applikazzjoni o meno ta' l-ewwel proviso ta' l-Artikolu 48(5) tal-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta, it-Tribunal jeħtieg jiistabilixxi jekk ir-Rikorrent kellux skużanti raġjonevoli għalfejn naqas milli jissottommetti d-dokumentazzjoni lilu mitluba mit-Tax Compliance Unit.

Fir-rigward ix-xhieda prinċipali mressqa mir-Rikorrent huma ħuh Johan Tanti u Charles Aquilina.

Johan Tanti<sup>15</sup> xehed illi t-Tax Compliance Unit talbu għadd ta' dokumenti, liema dokumenti kellhom jiġi sottomessi sa' data partikolari. Iddikjara ukoll li kelleu laqgħa ma' l-uffiċjali tat-Tax Compliance Unit f'Settembru, liema laqgħa nżammet il-ġimħa ta' wara li iżżeewweġ, u li sussegwentment tawh sas-7 ta' Novembru 2013 biex jissottommetti d-dokumentazzjoni miltuba. Ir-Rikorrent iġġustifikasi n-nuqqas ta' sottomissjoni ta' dokumenti fuq il-fatt li kien għadu kemm iżżeewweġ u li bejn it-3 ta' Ottubru u l-21 ta' Ottubru 2013, huwa kien se jkun imsiefer fuq *honeymoon*. Xehed illi fis-7 ta' Novembru ma mortx għalix id-dokumenti kollha lesti u kont qiegħed 'il bogħod ħafna mill-ġbir tad-dokumenti. Jiena kont ikkuntattjat il-bank għall-bank statements, ġbart certu dokumenti bħas-sales imma purchasing u ħafna dokumenti oħra kont għadni lura ħafna. ... Jiena qtajt qalbi għaliex kienu għamluhieli ċara meta konna iltqajna li sas-7 ta' Novembru ried ikollhom kollox u mhux parti minnhom u tant hu hekk li certu dokumenti, li ma niftakarx eż-żgħix li kien, riedu jaślu qabel is-7 ta' Novembru għalix sas-7 ta' Novembru ried iku hemm l-affarijiet kollha li talbuni.

<sup>15</sup> Xhieda mogħtija waqt is-seduta tas-7 ta' Mejju 2015, fol. 85 sa' 91 tal-proċess.

In kontro-eżami Johan Tanti iddikjara li d-dokumentazzjoni tan-negozju mitluba kienet għand l-accountat li kellu fiż-żmien pertinenti għall-istimi, ossia 2008, 2009 u 2010, u kellu jmur għandu - jew għandhom peress li lanqas jidher tant cert jekk tali dokumentazzjoni kenix għand accountant wieħed jew tnejn - biex jiġborha iżda jgħid li *ma kellix żmien bizzżejjed, jiena trid tqis li ltqajt magħkom erbat ijiem li żżewwiġt, ġimġha u nofs wara kont sejjer il-honeymoon*. Mistoqsi mit-Tribunal *jigifieri minn Awwissu, imbagħad ftit wara ltaqju li kien f'Settembru, sa' Novembru u kellek perijodu fejn kont honey moon, imma kien hemm qisu xahar u nofs skorruti fejn kont hawnhekk, ma kellekx čans tmur għand l-accountant tiġbor id-dokumentazzjoni jew inkella jirritornahielek?* Johan Tanti wieġeb kelli čans, ma kellix xahar u nofs imma kelli qisu tlett ġimġhat, għax jekk tnaqqas it-tliet ġimġhat li kont imsiefer ma kellix xahar u nofs. Lili talbuni d-dokumenti meta ltagħiġi magħhom f'Settembru u mhux meta kitbuli f'Awwissu. Għall-mistoqsija imma fi tliet ġimġhat ma kienx possibbli li tiltaqa' ma' l-accountant li kellek qabel u tiġbor id-dokumentazzjoni? Johan Tanti wieġeb imma mhux daqshekk faċli ... għax kien hemm għadd kbir ta' dokumentazzjoni. Mistoqsi mill-ġdid mit-Tribunal kif jista' jkun li fi tlett ġimġhat ma sabx il-ħin biex imur għand l-accountant biex jiġbor id-dokumentazzjoni meħtieġa, Johan Tanti sempliċement wieġeb forsi ma sibtx il-ħin. Johan Tanti ddikjara ulterjorment li waqt il-laqgħa li kellu ma' l-uffiċċali tat-Tax Compliance Unit, huwa kien qalilhom li kien se jkun imposibbli għalih li jissottommetti d-dokumentazzjoni mitluba sas-7 ta' Novembru 2013 għaliex għandi ma kienux imma kienu għand l-accountant u jiena mhux id-dokumentazzjoni kollha kelli għand l-accountant, eżempju bank statements, issa qed jiġuni ġo mohħhi dawk għax hemm lista shiħa ta' affarijiet x'ridt ingib jiena. Kuntratti tal-kirjet ma kienux għand l-accountant fejn minnhom ridt ingibhom mingħand sid il-kera u anki ridtu jagħtini kopji tal-kuntratti. Mistoqsi mit-Tribunal jekk forsi fil-laqgħa tal-bidu qalulek li sas-7 ta' Novembru għandek żmien bizzżejjed, meta beda joqrob iż-żmien u d-dokumentazzjoni inti ma rnexxilek tiġborha, m'erġajtx avviċinajthom id-dipartiment? Johan Tanti wieġeb le għax kienu cari għax sas-7 ta' Novembru kien hemm čans, anzi kien hemm certu affarijiet li rieduhom qabel, kien hemm time frame għall-affarijiet li bagħtuli eżempju bank statements u qed ngħid eżempju għax ma niftakarx liema kienu l-ewwel. Mistoqsi meta gew fidejh il-bank statements, Johan Tanti wieġeb xi xahar wara u mistoqsi meta tħlabhom biex waslu xahar wara? huwa wieġeb tħlabhom f'dawk it-tliet ġimġhat, jiena mbagħad fis-7 ta' Novembru qtajt qalbi li ser nasal u għedt issa nara x'nircievi mingħand id-dipartiment.

Ix-xhieda tar-Rikorrent tikkonsisti sempliċement f'li jikkonferma dak kollu li qal ħuh għaliex hu kien jieħu ħsiebhom l-affarijiet<sup>16</sup>.

Charles Aquilina<sup>17</sup> ddikjara li huwa kien beda jaħdem bhala accountant jew awditur tar-Rikorrent madwar sentejn qabel id-data tax-xhieda, ossia beda jaħdem għalih fis-sena 2013. Mistoqsi jekk ħax hand over minn xi ħadd, Charles Aquilina wieġeb l-ewwelnett qatt ma ltqajt ma' min kien jieħu ħsieb qabel u qatt ma kelli meetings normali u l-informazzjoni li ħadt mingħandu kienet limitata ħafna. ... Kien hemm affarijiet neqsin. Mistoqsi ulterjorment affarijiet neqsin fliema sens, ma takx l-affarijiet għax ma kellux jew kienu qiegħdin għandu u ma jridx jagħtihomlok? Charles Aquilina wieġeb le, jiena qatt ma ltqajt miegħu u għalhekk ma nistax ngħid ir-raġuni x'kienet jew għax ma sarux jew għax kienu għandu u ma riedx jagħtihomli. Huwa kompla jixhed li sibt xi xogħlijiet b'lura. ... Bħal FS3s plus li ridt nibda nikkonċentra biex nibdew naħdmu għall-preżent ukoll. Mistoqsi ulterjorment ħa nagħmillek referenza għall-ittra li l-aħwa Tanti rċevew mingħand id-Dipartiment f'Awwissu 2013, hemmhekk id-Dipartiment talab għal numru ta' dokumenti, li nixtieqek tgħidilna huwa li meta inti dħalt f'dan l-inkarigu dawn id-dokumenti sibthomx

<sup>16</sup> Xhieda mogħtija waqt is-seduta tas-7 ta' Mejju 2015, fol. 92 tal-proċess.

<sup>17</sup> Xhieda mogħtija waqt is-seduta tas-7 ta' Mejju 2015, fol. 93 sa' 95 tal-proċess.

*għad-disposizzjoni tiegħek? Ha nsemmilek lista ta' dokumenti u inti tgħidli jekk sibthom jew ma sibthomx. Għas-snin 2008, 2009 u 2010, it-trade books kienet għad-disposizzjoni tiegħek? Charles Aquilina wieġeb le. Mistoqsi kif kienet il-qagħda tagħhom fir-rispett ta' VAT returns, kien up to date, tardiv? Charles Aquilina wieġeb naħseb kien hemm xi ħaġa b'lura. ... naħseb kien hemm erbgħa. Mistoqsi statement of affairs mis-snin 2005 sat-2012 kellek għad-disposizzjoni tiegħek? Charles Aquilina wieġeb le xejn. Mistoqsi wkoll meta dhalt inti, x'sistema sibt, dik li nixtieqek tispjegħalna, jekk sibt? Charles Aquilina wieġeb prattikament ma kienx hemm sistemi. Mistoqsi ulterjorment inti attendejt għall-laqqha dd-dipartiment mas-Sur Johan Tanti, hux hekk? u Tispjega daqsxejn x'intalab dakħinhar u xi ftehim intalhaq? Charles Aquilina wieġeb niftakar li dak iż-żmien kien ser jiżżewwwejg is-sur Tanti, talbuna lista ta' dokumenti fosthom dawk li bdejt issemmi inti, u tana wkoll żmien stipulat biex nipproduċuhom. Jiena ppruvajt li nibda niġbor din l-informazzjoni però sa' dak iż-żmien ma rnexxilix.*

Wara konsiderazzjoni tal-provi prodotti mir-Rikorrent, it-Tribunal huwa tal-fehma li l-istess Rikorrent ma rnexxilux jiprova b'mod sodisfaċenti li huwa kelli skużanti raġjonevoli għalfejn ma ssottomettix id-dokumentazzjoni lilu mitluba fl-istadju ta' l-investigazzjoni, liema dokumentazzjoni ġafna minnha kienet *historical data* u għalhekk mhux estremament diffiċli biex tiġi prodotta - dement ovvjament li l-istess teżisti u tinżamm bil-mod stipulat fil-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta.

Jibda biex jingħad illi r-Rikorrent ma għamel assolutament l-ebda attentat u wisq inqas sforz biex jiġbor u konsegwentement jissottometti d-dokumentazzjoni mitluba minnu mit-Tax Compliance Unit. Ir-Rikorrent semplicelement straħ fuq ħuh Johan Tanti li a sua volta ukoll ma għamilx l-ghalmu tiegħu biex jiġbor id-dokumentazzjoni mitluba u b'hekk jissottomettiha lit-Tax Compliance Unit.

Għalkemm huwa veru li ffit wara li rċievew l-ittri ta' notifika mingħand it-Tax Compliance Unit, Johan Tanti żżewwieg, it-Tribunal ma jarax ġustifikazzjoni għalfejn id-dokumenti li kellu bżonn ir-Rikorrent (u jekk niġu għalhekk anke Johan Tanti) mingħand l-accountant, mingħand sid il-kera u anke mill-Bank ma ntalbux immedjatamentej hekk kif waslet l-ittra tat-Tax Compliance Unit, liema ittra ġiet notifikata lir-Rikorrent fit-3 ta' Settembru 2013<sup>18</sup>, u minflok ir-Rikorrent għażel li jistriħ fuq ħuh li a sua volta baqa' jistenna sa' wara l-laqqha tad-19 ta' Settembru 2013 biex jibda jitlob għad-dokumentazzjoni li kellu bżonn mingħand dawn in-nies.

Mix-xhieda ta' Johan Tanti u anke mix-xhieda ta' Charles Aquilina johroġ ferm ċar li l-istess Johan Tanti, f'min afda r-Rikorrent, ma għamilx dak kollu possibbli - anzi lanqas għamel l-inqas possibbli - biex jiprova jgħiġ id-dokumentazzjoni meħtieġa mingħand l-accountants li kellu fizi-żmien mertu ta' l-istimi in kwistjoni, ossia fl-2008, 2009 u 2010, liema dokumentazzjoni tra l'altro hija fil-maġġor parti tagħha *historical data*. Frankament l-iskuża għaliex *forsi ma kellix ħin* ma hijiex affattu accettabli. Jiġi ribadit li jekk l-isforzi, jekk jistgħu jissejjħu hekk, ta' Johan Tanti biex jottjeni d-dokumentazzjoni meħtieġa kienu minimi, l-isforzi tar-Rikorrent biex jottjeni d-dokumentazzjoni lilu mitluba mit-Tax Compliance Unit, in verità kienet għal kollox inezistenti.

Fid-dawl tax-xhieda ta' Charles Aquilina huwa ferm dubjuż kemm ir-Rikorrent kelli kolloxi miġbur għand l-accountants preċedenti stante li l-istess Charles Aquilina iddikjara li qatt ma ltaqqa' ma min kien jieħu ħsieb qabel, ingħata informazzjoni limitata ġafna u r-Rikorrent ma kellu l-ebda sistema *in place* dwar kif iżomm id-dokumenti tan-negożju tiegħu.

<sup>18</sup> Fol. 78 tal-proċess.

Fattur ieħor li jispikka huwa li Johan Tanti, u jekk niġu għalhekk lanqas ir-Rikorrent, bl-ebda mod ma pprovaw jgħaddu dokumenti lit-Tax Compliance Unit, lanqas meta' dawn - jew ta' l-inqas parti minnhom - allegatament kienu fil-pussess ta' Johan Tanti. Johan Tanti jgħid li min-naħha tat-Tax Compliance Unit kienu intrasiġenti u ma riedux jafu b'li d-dokumentazzjoni tiġi sottomessa wara d-data minnhom iffisata, skontu d-dokumentazzjoni kellha bilfors tidħol kollha sas-7 ta' Novembru 2013 jew xejn. Fil-każ ta' ħuh ir-Rikorrent odjern id-data kienet it-23 ta' Ottubru 2013 proprio ghaliex ir-Rikorrent lanqas biss indenja ruħu jattendi ghall-ewwel laqgħa tad-19 ta' Settembru 2013 mat-Tax Compliance Unit iżda bagħat lil ħuh, allegatament biex jirrappreżentah, fejn dan lanqas biss kellu *letter of representation* fil-pussess tiegħu. Din l-allegazzjoni ta' Johan Tanti però tikkozza ma' dak affermat minn Jeanette Agius, uffiċjal tat-Tax Compliance Unit, illi iddi kjarat li għalkemm kien hemm id-data tas-7 ta' Novembru 2013 iffissata għal laqgħa ma' Johann Tanti fejn kellu jissottometti d-dokumentazzjoni mitluba, u d-data tat-23 ta' Ottubru 2013 fir-rigward tar-Rikorrent odjern, it-Tax Compliance Unit kienet konxja mill-fatt li ġerta dokumentazzjoni setgħet tieħu ż-żmien biex tiġi kkompilata u sottomessa u kienet lesta li tikkonċed estensjonijiet, u li għalkemm il-laqgħat ma nżammux għaliex la r-Rikorrent u lanqas Johan Tanti ma' attendew, ir-rapport tat-Tax Compliance Unit xorta ma ġiex magħluq mill-ewwel. In effetti r-rapport tat-Tax Compliance Unit ġie konkluż f'Marzu ta' l-2014<sup>19</sup>, ossia ben erba' xhur wara d-data tal-laqgħa ffissata mat-Tax Compliance Unit, iżda r-Rikorrent baqa' qatt ma pprova jgħaddi l-ebda dokument lit-Tax Compliance Unit.

Dan l-agħir tar-Rikorrent, fejn addirittura straħ fuq ħuh li ma għamel xejn jew kważi xejn biex jiġbor id-dokumentazzjoni meħtieġa, huwa, fil-fehma tat-Tribunal, għal kollob inkomprensibbli, daqs kemm hi inkomprensibbli d-deċiżjoni tiegħu li ma jitlobx għal Review ta' l-istimi proviżorji maħruġa fil-konfront tiegħu biex forsi kien ikollu opportunità ulterjuri jipprova jiddefendi il-posizzjoni tiegħu qabel il-ħruġ ta' l-istimi finali kontrih.

It-Tribunal josserva li l-fatt li r-Rikorrent straħ fuq ħuh u afda fih biex jiġbor u jissottometti d-dokumentazzjoni kollha mitluba mit-Tax Compliance Unit iżda dan ma għamel assolutament xejn fir-rigward, ma huwiex fih innifsu skużanti rägonevoli biex tiġi iġġustifikata l-inadempjenza tiegħu verso t-talbiet tat-Tax Compliance Unit għas-sottomissjoni tad-dokumentazzjoni relativa għan-negozju tiegħu u meħtieġa għall-finijiet ta' l-investigazzjoni kontrih. Din l-osservazzjoni ssib konferma fit-tieni *proviso* ta' l-Artikolu 48(5) tal-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta, illi jipprovd li *iżda wkoll meta titqiegħed fiducijs fuq xi persuna oħra sabiex din twettaq xi biċċa xogħol, il-fatt li jkun hemm dik il-fiducijs jew xi dewmien jew ineżatteżżezzi mill-persuna li jkollha l-fiducijsja ma jitqiesx li hija skużanti rägonevoli għall-għanijiet ta' dan is-subartikolu.*

Fid-dawl ta' dan kollu osservat għalhekk it-Tribunal jirribadixxi li r-Rikorrent ma irnexxilux jipprova b'mod sodisfacenti li huwa kellu skużanti rägonevoli għalfejn ma issottometti id-dokumenti lilu mitluba mit-Tax Compliance Unit. Konsegwentement għalhekk, f'dan il-każ għandha tapplika l-projobizzjoni stipulata fl-ewwel *proviso* ta' l-Artikolu 48(5) tal-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta.

Għal dawn ir-ragunijiet it-Tribunal jaqta' u jiddeċiedi billi jilqa' l-eċċeżżjoni tal-Kummissarju tat-Taxxi ai termini ta' l-Artikolu 48(5) tal-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta u jiddikjara li tul is-smiġħ ta' dawn il-proċeduri r-Rikorrent ma jistax jissottometti d-dokumentazzjoni lilu mitluba permezz ta' l-Avviżi datati 28 ta' Awwissu 2013 u 15 ta' Ottubru 2013 u li ma ġietx minnu sottomessa lit-Tax Compliance Unit fl-istadju ta' l-investigazzjoni.

<sup>19</sup> Dok. "F" fol. 32 sa' 37 tal-proċess.

It-Tribunal konsegwentement jordna l-prosegwiment tal-kawża.

Jirriserva li jipprovdi dwar l-ispejjeż relattivi għal din l-istanza fid-deċiżjoni dwar il-mertu.

Ai termini tal-Partita 2(4) tad-Disa' Skeda tal-Kap.406 tal-Ligijiet ta' Malta, it-Tribunal jordna li kopja ta' din is-sentenza għandha tiġi notifikata lir-Rikorrent.

## **MAĞISTRAT**

## **DEPUTAT REĞISTRATUR**